



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

IT

FITTING INSTRUCTIONS

EN

NOTICE DE MONTAGE

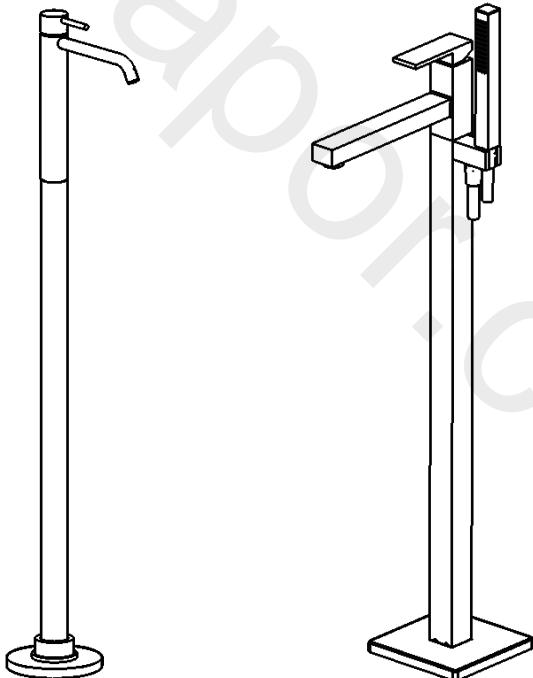
FR

299 - 399

Parte esterna

Exposed parts

Partie extérieure



WE ARE IB

IT

DATI TECNICI

Pressione dinamica min: 0.5 bar

Pressione MAX di esercizio: 5 bar

Pressione di esercizio raccomandata: 1-5 bar

Si raccomanda di utilizzare un riduttore di pressione,
se all'interno dell'impianto si hanno pressioni statiche superiori a 5 bar.

Temperatura MAX acqua calda: 80°C

NORME DI INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E VERIFICHE PRELIMINARI

Perchè il suo apparecchio funzioni nella maniera corretta e possa durare nel tempo, occorre che vengano rispettate le modalità di installazione e manutenzione illustrate in questo opuscolo. Affidarsi ad un idraulico qualificato. Assicurarsi che l'impianto sia stato liberato da tutti i detriti ed impurità esistenti.

INSTALLAZIONE

ATTENZIONE: Le istruzioni sono valide per i diversi modelli di rubinetti, il montaggio è concettualmente sempre uguale.

Fig. 1: Svitare le viti del carter ed estrarre. Estrarre i due tappi.

ATTENZIONE: non buttare le 4 viti, serviranno nuovamente.

Fig. 2: Innestare le canne nel corpo a pavimento, posizionando il corpo miscelatore in battuta sul pavimento. Avvitare le viti fino al completo bloccaggio.

Fig. 3: Posizionare il carter di finitura.

Dopo aver completato l'installazione del miscelatore, aprire i rubinetti d'arresto e verificare il corretto funzionamento del miscelatore. Controllare la mancanza di perdite nell'impianto.

PULIZIA

Per una corretta pulizia, lavare esclusivamente con acqua e sapone, risciacquare ed asciugare con una pelle di daino e panno morbido. Evitare assolutamente l'impiego di alcool, solventi, detersivi solidi o liquidi contenenti sostanze corrosive o acide, strofinacci con fibre sintetiche, spugne abrasive, tamponi con fili metallici, poichè potrebbero alterare irreversibilmente le superfici trattate.

L'UTILIZZO DI QUESTO TIPO DI DETERGENTI PER LA PULIZIA DEL RUBINETTO FA DECADERE QUALSIASI GARANZIA SULLA SUPERFICIE DELLO STESSO DA PARTE DI IB.

TECHNICAL DATA

Minimum dynamic pressure: 0.5 bar

Maximum operational pressure: 5 bar

Recommended operational pressure: 1-5 bar

It's recommended to use a pressure reducer in case of static pressure superior than 5 bar inside the waterpipe.

Maximum hot water temperature: 80°C

INSTALLATION, MAINTENANCE AND PRELIMINARY CHECKING PROCEDURE

In order to get your device work correctly and fine in time, must ensure compliance with the mode of installation and maintenance described in this booklet. Relying on a qualified plumber. Make sure that the system is free from all debris and impurities existing.

INSTALLATION

ATTENTION: The instructions are valid for the different models of mixer tap; the assembly is always the same.

Fig. 1: Unscrew the screws from the carter and remove it. Remove the two caps.

ATTENTION: do not throw the 4 screws, you will need them.

Fig. 2: Insert the pipes on the body placeing the mixer body on the floor. Tighten the screws until completely locked.

Fig. 3: Place the protective cover.

After completing the installation of the mixer tap, turn on the stopcocks and check that the mixer tap unit operates correctly. Keep the tap pressurised for a few minutes checking eventual leaks.

CLEANING

In order to obtain a correct cleanliness, exclusively wash them with soap and water, rewash and dry them with a soft towel and deerskin. Avoid the usage of alcohol, solvents, solid or liquid detergents which contain corrosive or acidic substances, abrasive sponges, swab with metallic strings because they could irreversibly compromise the surfaces.

THE USAGE OF THIS KIND OF DETERGENTS DURING THE CLEANING OF THE MIXER EXCLUDE IB RUBINETTERIE FROM ANY WARRANTY OBLIGATION.

FR

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Pression dynamique minimale : 0.5 bar

Pression de service maximale : 5 bar

Pression de service recommandée : 1-5 bar

Il est recommandé d'utiliser un réducteur de pression en cas, dans le système hydraulique, il y a des pressions statiques supérieures à 5 bar.

Température maximum d'eau chaude : 80°C

INSTALLATION, D'ENTRETIEN ET VÉRIFICATIONS PRÉLIMINAIRES

Pour assurer le bon fonctionnement du produit et il puisse durer dans le temps, il est nécessaire qu'ils soient remplies les procédures de installation et l'entretien définies dans la brochure. S'appuyer sur un plombier qualifié. S'assure que les tuyauteries soient nettoyées par toutes saletés et résidus.

INSTALLATION

ATTENTION: Les instructions sont valables pour les différents modèles de miscelateur, l'assemblage est toujours le même.

Fig. 1: Dévisser les vis du carter et le retirer. Retirer le bouchon.

ATTENTION: ne jetez pas les 4 vis, vous en aurez encore besoin.

Fig. 2: Insérer les tuyaux dans les raccords, en plaçant le corps mélangeur sur le sol. Serrez les vis jusqu'à verrouillage complet.

Fig. 3: Placer le boîtier de protection.

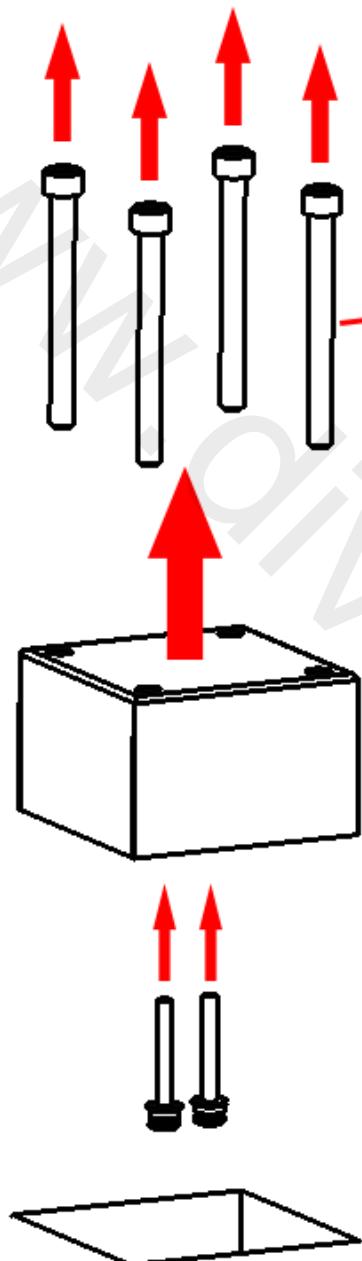
Une fois terminés l'installation du blocage de miscelateur, ouvrir le robinet d'arrêt pour vérifier le bon fonctionnement. Vérifier l'absence de fuites.

NETTOYAGE

Afin d'assurer un bon nettoyage, laver exclusivement avec eau et savon, rincer et essuyer avec un chiffon doux. N'utiliser jamais alcool, solvants, de poudres à récurer ni de nettoyants acides et éponges abrasives ou éponges métalliques car risquent de causer des dommages irrémédiables.

L'UTILISE DES CES DETERGENTS POUR LE NETTOYAGE DU MITIGEUR REND CADUQUE LA GARANTIE SUR LA SURFACE DE-CI PAR IB.

Fig. 1



Non buttare via
Don't throw away
Ne pas jeter

Fig. 2

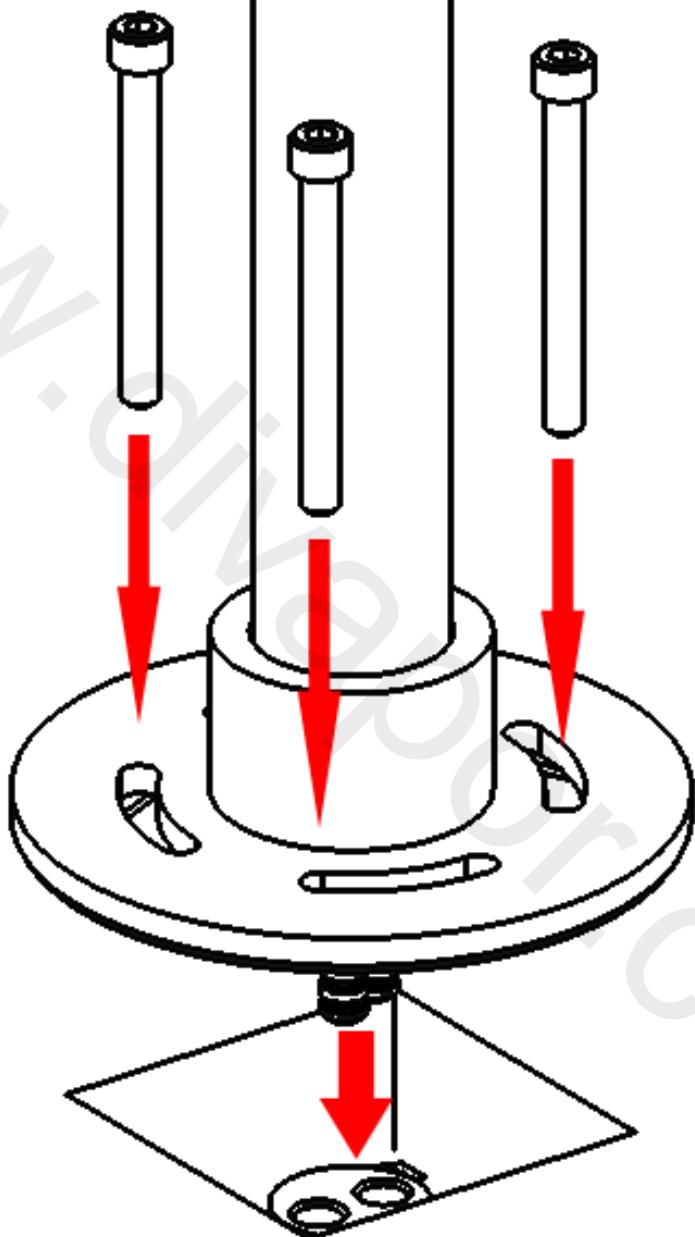
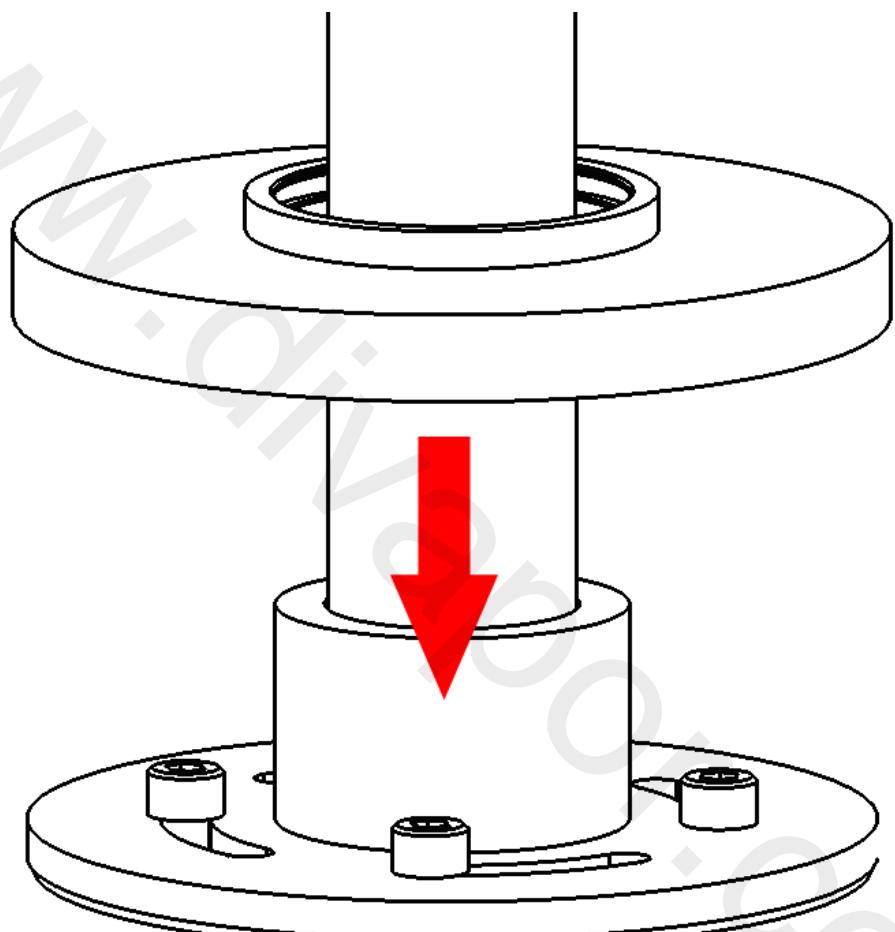
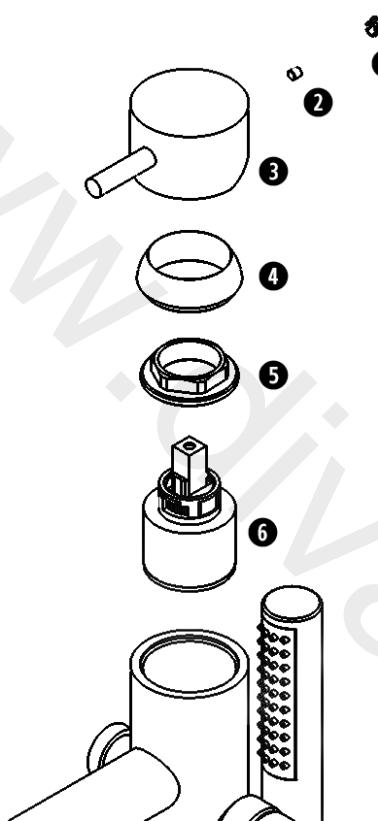


Fig. 3





SOSTITUZIONE CARTUCCIA

Chiudere le entrate dell'acqua. Estrarre il copriforo ①, svitare il grano utilizzando una chiave esagonale ② e sfilare la maniglia ③. Svitare il coprighiera ④ e la ghiera ⑤, estrarre la cartuccia ⑥. Per il montaggio procedere in ordine inverso, assicurandosi che la base d'appoggio della cartuccia sia accuratamente pulita. **ATTENZIONE:** Le istruzioni sono valide per i diversi modelli di maniglia, il montaggio è concettualmente sempre uguale.

CARTRIDGE REPLACEMENT

Close the water inlets. Remove the hole cover ①, unscrew the dowel using a hex wrench ② and remove the handle ③. Unscrew the cap ④ and the ring nut ⑤, remove the cartridge ⑥. To assemble, proceed in reverse order, making sure that the support base of the cartridge is thoroughly clean. **ATTENTION:** The instructions are valid for the different models of handle; the assembly is always the same.

REEMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE

Fermer les arrivées d'eau. Retirez le couvercle du trou ①, dévissez la cheville à l'aide d'une clé hexagonale ② et retirez la poignée ③. Dévisser le bouchon ④ et la bague ⑤, retirer la cartouche ⑥. Pour le montage, procéder dans l'ordre inverse en s'assurant que la base de support de la cartouche est parfaitement propre. **ATTENTION:** Les instructions sont valables pour les différents modèles de poignée, l'assemblage est toujours le même.

Rev. 15/12//2022

IMPORTANT

Pressure & Temperature Requirements.

- * Hot and cold water inlet pressures should be equal.
- * Inlet pressure range: 150-1000 kPa
- * New Regulation: -500 kPa maximum operating pressure at any outlet within a building.
(Ref. AS/NZS 3500.1-2003, Clause 3.3.4)
- * Maximum hot water temperature: 80°C.



WE ARE IB

IB RUBINETTERIE s.p.a.
via dei Pianotti 3/5
25068 Sarezzo (BS) - Italy -
P.IVA 01785230986

ISCR. REG. IMPR.
BS 01785230986
R.E.A. BS 352087
capitale sociale €420.000,00 i.v.

T. +39 030 802101
F. +39 030 803097
info@weareib.it
www.weareib.it